



Semicofre



Características y aplicaciones



Sistema creado para la protección de la lona, en los modelos stor, brazo recto y brazos articulados.

En brazos articulados, se recomienda una línea máxima de 5 m., una salida máxima de 3 m. (tubo de Ø60) y una salida máxima de 2,50 m. (tubo de Ø70).

En los modelos stor y brazo recto, dado el sistema de montaje de gran facilidad y la posibilidad de poner más de dos puntos de apoyo, puede llegar a medidas superiores que en el modelo de brazos articulados.

Characteristics and applications



Designed to protect the canvas in the following models: stor, drop arm and articulated arm.

With an articulated arm, a maximum line of 5 meters, 3 meters projection (Ø60 tube) and 2,5 meters projection (Ø70 tube) are recommended.

In the stor and drop arm models because of the easy installation and the possibility of installing more than two supports, it is possible to cover larger dimensions than using the articulated arm model.

Caractéristiques et les usages



Système créé pour la protection de la toile, sur les modèles Stor, store à projection et bras articulés.

Sur le modèle avec bras articulés, il est recommandé d'utiliser une largeur maximale de 5 m, une avancée maximale de 3 m (tube de Ø60) et une avancée maximale de 2,5 m (tube de Ø70).

Sur les modèles Stor et store à projection, étant donné que le système de montage est très facile et qu'il est possible de prévoir plus de deux points d'appui, des dimensions supérieures au modèle à bras articulés sont possibles.

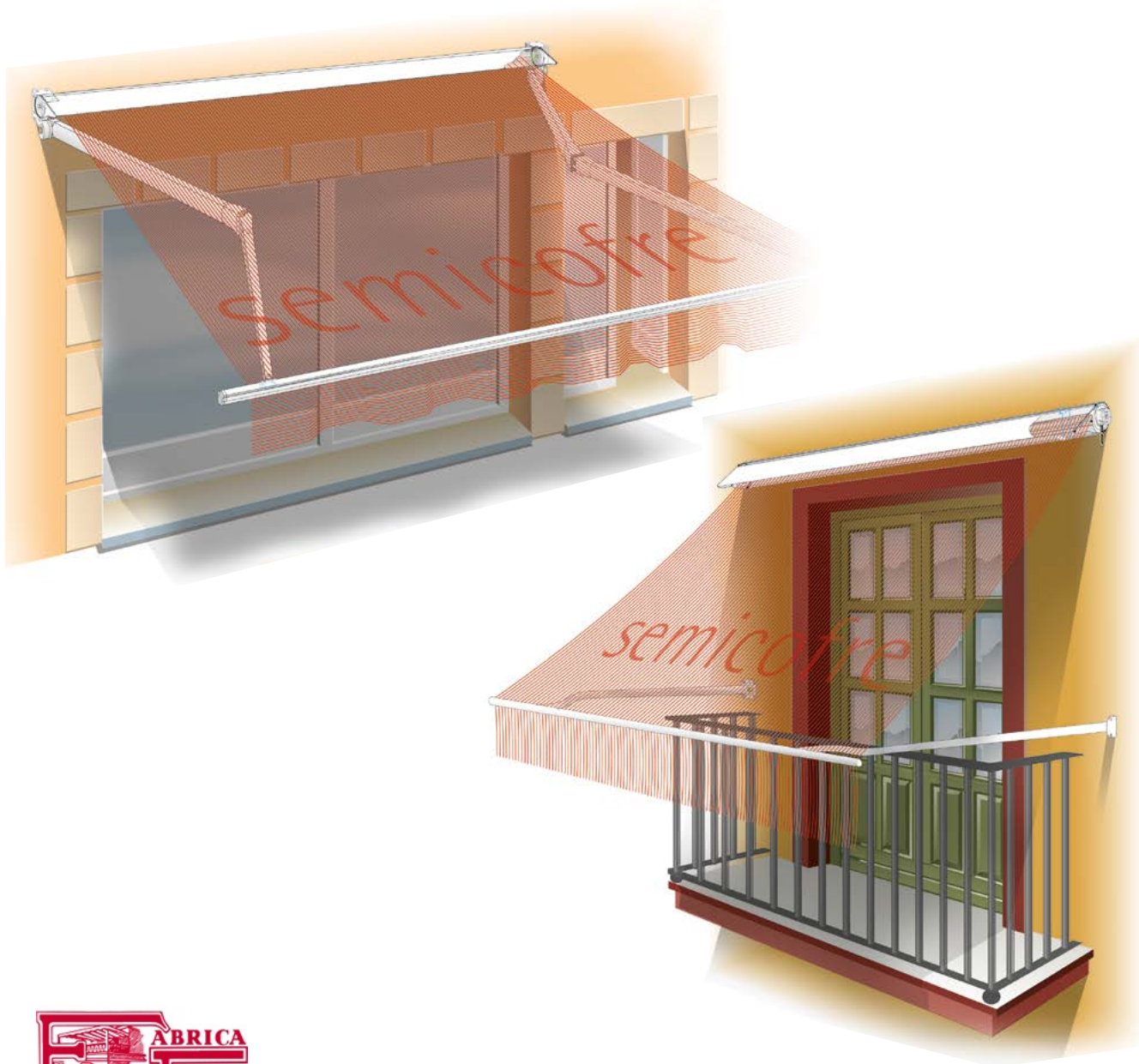
Eigenschaften und Anwendungen



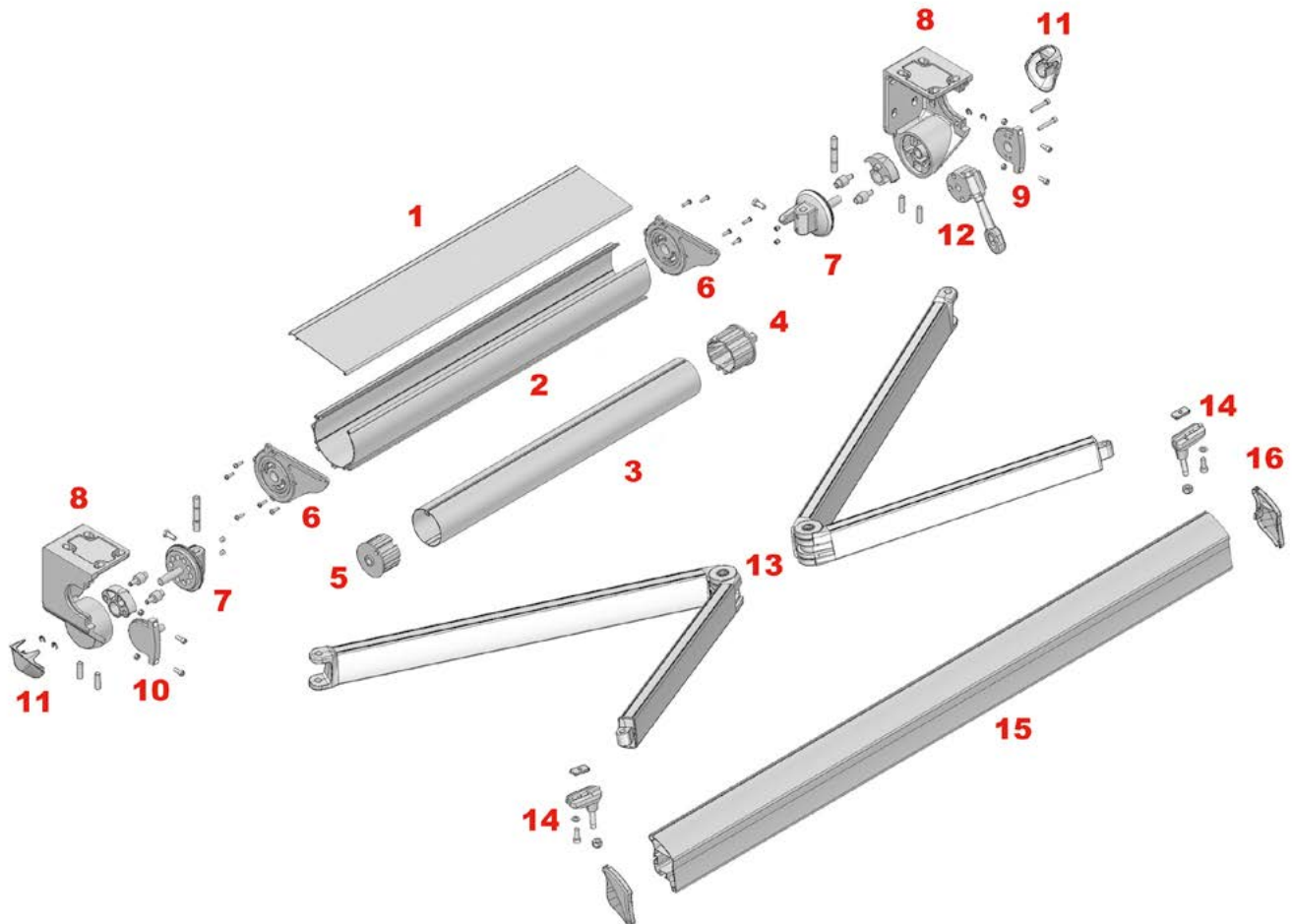
System zum Schutz der Plane bei den Modellen Stor, gerader Arm und Gelenkarme.

Bei Gelenkarmen wird eine Linie von maximal 5 m, eine Ausladung von maximal 3 m (bei Rohrdurchmesser Ø60) und eine maximale Ausladung von 2,50 (bei Rohrdurchmesser Ø70) empfohlen.

Bei den Modellen Stor und mit festen Armen sind größere Maße als bei den Modellen mit Gelenkarmen möglich, da sie einfacher zu installieren und mehr Träger möglich sind.



Despiece - Semicofre (semi-cassette): exploded view / Vue éclatée / Komponenten des Semicofre



- 1: Perfil tejadillo
- 2: Perfil lona
- 3: Tubo de enrolla
- 4: Casquillo máquina
- 5: Casquillo sin eje
- 6: Tapa semicofre
- 7: Rótula
- 8: Soporte Vinci
- 9: Acople máquina
- 10: Acople punta
- 11: Tapón soporte
- 12: Máquina
- 13: Brazo
- 14: Terminal
- 15: Perfil de carga
- 16: Tapón perfil de carga



- 1: Roof profile
- 2: Canvas profile
- 3: Roller tube
- 4: Gearbox plugs
- 5: Valve holder without stud
- 6: Semicofre cover
- 7: Coupling
- 8: Vinci support
- 9: Gearbox coupling
- 10: Point coupling
- 11: Support plug
- 12: Gearbox
- 13: Arm
- 14: Cazorla terminal
- 15: Load profile
- 16: Load profile plug



- 1: Profilé auvent
- 2: Profilé toile
- 3: Tube d'enroulement
- 4: Embout treuil
- 5: Embout sans axe
- 6: Jous Semi-coffre
- 7: Rotule
- 8: Support Vinci
- 9: Raccord treuil
- 10: Raccord côté opposé au treuil
- 11: Cache support
- 12: Treuil
- 13: Bras
- 14: Griffe Cazorla
- 15: Barre de charge
- 16: Jous barre de charge



- 1: Profil Schutzdach
- 2: Tuchtragrohr
- 3: Tuchwalze
- 4: Buchse Getriebe
- 5: Buchse ohne Achse
- 6: Abdeckung Semicofre
- 7: Kugelgelenk
- 8: Halter Vinci
- 9: Ankopplung Getriebe
- 10: Ankopplung Stift
- 11: Halterstützen
- 12: Getriebe
- 13: Arm
- 14: Terminal Cazorla
- 15: Fallstange
- 16: Fallstangelabdeckung

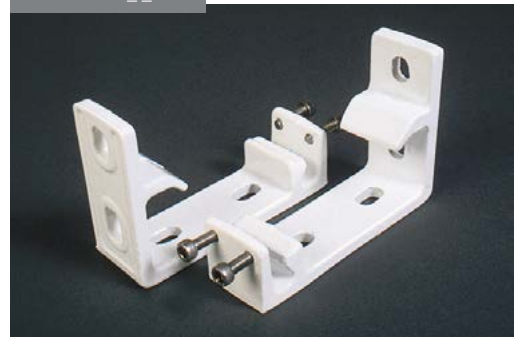
Ref.: 303700__



Juego Soportes Epsilon
Epsilon supports kit

Jeu de Supports Epsilon
Haltersatz Epsilon

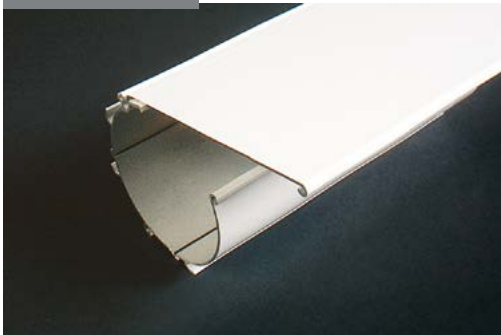
Ref.: 410300__



Juego Soportes Semicofre
Semicofre support kit

Jeu de Supports Semi-coffre
Haltersatz Semicofre

Ref.: 4150_ _ _ _



Juego 2 Perfiles Semicofre
2 profiles for Semicofre kit

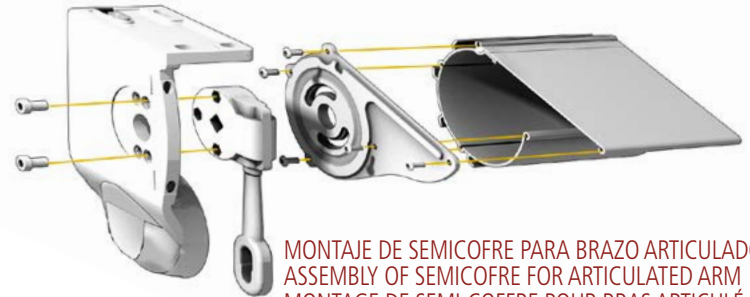
Jeu 2 Profilés Semi-coffre
Set 2 Profile Semicofre

Ref.: 410200__



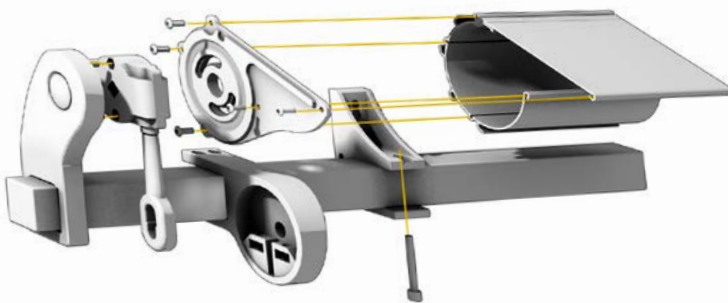
Juego Tapas Semicofre
Semicofre covers kit

Jeu de Joues Semi-coffre
Abdeckungsset für Semicofre



MONTAJE EN MONOBLOC SOLO SOPORTE FRONTAL
ASSEMBLY IN MONOBLOC FRONT SUPPORT ONLY
MONTAGE EN MONOBLOC.SEULEMENT SUPPORT FACE
MONTAGE IN MONOBLOC NUR FRONTSTÜTZE

MONTAJE DE SEMICOFRE PARA BRAZO ARTICULADO
ASSEMBLY OF SEMICOFRE FOR ARTICULATED ARM
MONTAGE DE SEMI-COFFRE POUR BRAS ARTICULÉ
MONTAGE DES SEMICOFRES FÜR GELENKARM



MONTAJE PARA STOR Y BRAZO RECTO
ASSEMBLY FOR STOR AND DROP ARM
MONTAGE POUR STOR ET STORE À PROJECTION
MONTAGE FÜR STOR UND GERADEN ARM



Datos Técnicos - Technical Data - Données Techniques - Technische Daten

MEDIDAS DEL TUBO DE ENROLLE (no admite holguras) ROLLER TUBE DIMENSIONS (without clearance) MESURES DU TUBE D'ENROULEMENT (il ne doit pas y avoir de jeu entre les pièces) ABMESSUNGEN DER TUCHWALZE (ohne Spiel)		MANUAL MANUEL MANUEL	ELÉCTRICO ELECTRIC ÉLECTRIQUE ELEKTROANTRIEB
BRAZO ARTICULADO ARTICULATED ARM BRAS ARTICULÉ GELENKARM	PERFIL SEMICOFRE SEMICOFRE PROFILE PROFILÉ SEMI-COFFRE PROFIL SEMICOFRE	LT-85mm	LT-50mm
	TUBOS DE ENROLLE Y CARGA ROLLER AND LOAD TUBES TUBE D'ENROULEMENT ET BARRE DE CHARGE TUCHWALZE UND FALLSTANGE	LT-110mm	LT-90mm
STOR Y BRAZO RECTO STOR AND STRAIGHT ARM STOR ET LE BRAS DROIT STOR UND GERADER ARM	PERFIL SEMICOFRE SEMICOFRE PROFILE PROFILÉ SEMI-COFFRE PROFIL SEMICOFRE	LT-55mm	LT-20mm
	TUBOS DE ENROLLE Y CARGA ROLLER AND LOAD TUBES TUBE D'ENROULEMENT ET BARRE DE CHARGE TUCHWALZE UND FALLSTANGE	LT-80mm	LT-55mm

NOTA: LT= LÍNEA TOTAL (TAPAS INCLUIDAS)
NOTE: LT = TOTAL LINE (CAPS INCLUDED)
REMARQUE: LT = LARGEUR TOTALE (JOUES INCLUSES)
NOTE: LT = GESAMTBREITE (INKL. ABDECKUNGEN)

ÁBACO DE MOTORES BRAZO ARTICULADO (salida hasta 3 m.) ABACO MOTOR ARTICULATED ARM (projection up to 3 m.) - ABAQUE DE MOTEURS BRAS ARTICULÉS (avancée jusqu'à 3 m) MOTORABAKUS GELENKARM (Ausladung bis zu 3 m)									
Ø70	SALIDA (m) PROJECTION AVANCÉE AUSLADUNG	1	1,5	1,75	2	2,25	2,50	2,75	3
	LÍNEA HASTA 5 m. 2 BRAZOS LINE UP TO 5 m. 2 arms LARGEUR JUSQU'À 5 m 2 bras LINIE BIS 5 m. 2 arms	30/17	30/17	30/17	30/17	35/17	40/17	40/17	40/17

CAPACIDAD DE ENROLLE ROLL CAPACITY - CAPACITÉ D'ENROULEMENT - AUFROLLKAPAZITÄT	
Ø70	CON TUBO DE DIAMETRO 70 WITH 70 DIAMETER TUBE AVEC UN TUBE D'UN DIAMÈTRE DE 70 BEI ROHRDURCHMESSER Ø 70 2,5 m. salida brazo 2,5 m. projection arm 2,5 m avancée bras 2,5 m. Ausladung Arm
Ø60	CON TUBO DE DIAMETRO 60 WITH 60 DIAMETER TUBE AVEC UN TUBE D'UN DIAMÈTRE DE 60 BEI ROHRDURCHMESSER Ø 60 3 m. salida brazo 3 m. projection arm 3 m avancée bras 3 m. Ausladung Arm

ÁBACO DE MOTORES BRAZO ACODADO (SALIDA HASTA 1,60 m.) ABACO MOTOR DROP ARM (PROJECTION UP TO 1.60 m.) ABACO MOTEUR BRAS COUDÉ (AVANCÉE JUSQU'À 1,60 m.) MOTORABAKUS GEBOGENER ARM (Ausladung bis zu 1,60 m)				
* Ejes de enrollamiento diámetro 70 mm. Roller axis diameter 70 mm. - Axes d'enroulement d'un diamètre de 70 mm. Aufrollachse Durchmesser 70 mm.				
Ø70	SALIDA (m) PROJECTION AVANCÉE AUSLADUNG	0,80	1,20	1,60
	LÍNEA HASTA 6 m. LINE UP TO 6 m. LARGEUR JUSQU'À TO 6 m. LINIE BIS 6 m.	10/17	10/17	10/17

ÁBACO DE MOTORES BRAZO CON TENSIÓN (salida hasta 1,40 m.) MOTOR ABACO ARM with TENSION (Projection up to 1.40 m.) ABAQUE DE MOTEURS BRAS AVEC TENSION (avancée jusqu'à 1,40 m) MOTORABAKUS ARM MIT FEDER (Ausladung bis zu 1,40 m)				
* Ejes de enrollamiento diámetro 70 mm. Rolling axis diameter 70 mm. - Diamètre axe d'enroulement 70 mm. Tuchwalze Durchmesser 70 mm.				
Ø70	SALIDA (m) PROJECTION AVANCÉE AUSLADUNG	0,80	1	1,40
	LÍNEA HASTA 7 m. 2 BRAZOS LINE UP TO 7 m. 2 arms LARGEUR JUSQU'À 7 m. 2 BRAS LINIE BIS 7 m. bei 2 Armen	15/17	15/17	15/17
	LÍNEA HASTA 7 m. 3 BRAZOS LINE UP TO 7 m. 3 arms LARGEUR JUSQU'À 7 m. 3 bras LINIE BIS 7 m. 3 arms	15/17	15/17	15/17
	LÍNEA HASTA 7 m. 4 BRAZOS LINE UP TO 7 m. 4 arms LARGEUR JUSQU'À 7 m. 4 bras LINIE BIS 7 m. 4 arms	25/17	25/17	25/17

RESISTENCIA AL VIENTO / Clasificación de producto
WIND RESISTANCE / Classification of product
RESISTANCE AU VENT / Classification du produit
WINDFESTIGKEIT / Produktklassifizierung

CLASE 2 38 Km/h. **CLASE 1** 28 Km/h.

SALIDA (m) PROJECTION AVANCÉE AUSLADUNG	LÍNEA - LINE - LARGEUR - LINIE							
	1,5	2	2,5	3	3,5	4	4,5	5
0,6								
0,7								
0,8								
0,9								
1								
1,1								
1,2								
1,3								
1,4								
1,5								
1,6								

SALIDA (m) PROJECTION AVANCÉE AUSLADUNG	LÍNEA - LINE - LARGEUR - LINIE							
	1,5	2	2,5	3	3,5	4	4,5	5
1,5								
1,75								
2								
2,25								
2,5								
2,75								
3								

Ensayo de resistencia al viento, realizado conforme a la norma EN 13561:2015
Wind resistance test conducted according to standard EN 13561:2015
Test de résistance au vent, réalisé conformément à la norme EN 13561:2015
Windfestigkeit geprüft nach Norm EN 13561:2015